

ÁTADTÁK A BRINGAVÁROST



XKI
CSEPEL
sikere hangolva



Tízszel bővül az utasvárók száma, 33-at felújítanak

5. OLDAL



Kilenc évtizede avatták fel a Csepeli Szabadkikötőt

6. OLDAL



A gyerekeket újra várja a megújult KRESZ-park az Iskola téren

Átadták a Bringavárost

Borbély Lénárd polgármester október 17-én hivatalosan is átadta az Iskola téren Budapest egyik legkomplexebb közlekedési parkját. A Bringavárosban a legkisebb gyerekek most már játékos körülmények között tanulhatják meg a közlekedési szabályokat. A Csepeli Csodakút Egyesített Óvoda nagycsoportos óvodásai tesztelték a mintegy 1050 négyzetméter aszfaltburkolású kerékpárutat. A teljesen felújított és kibővített egykori KRESZ-park átadásán részt vett – **Ábel Attila** és **Morovik Attila** alpolgármesterek mellett – **Czibulyáné Szonday Szilvia** és **Pintér József Gáborné** önkormányzati képviselő is.

Játékosan a közlekedésről

Minden érdeklődő számára nyitott a Bringaváros, ahol miniutak, zebrák, jelzőlámpák, jelzőtáblák mu-



A KRESZ-pályáról készült drónfilmet itt megtekinthetik:



DK: nincs értelme a KRESZ oktatásának

Sokan gondolják úgy, hogy a KRESZ tanítása nem csak gyerekkortól fontos, de sok biciklisre és autósra is újra ráférne. **Horváth Gyula**, a Demokratikus Koalíció csepeli elnöke, a baloldal polgármesterjelöltje nem tartozik közéjük. Ő a legnagyobb közösségi oldalon bírálta a park felújítását. Véleménye alapján a felújítás felesleges volt, hiszen a gyerekek rendelkeznek megfelelő közlekedési ismeretekkel – megtanítják nekik a szüleik – így nincs szükség a KRESZ-parkra sem.

„Mire volt ez jó? Kirendeltetek a magatok csodásítására sok gyereket, és bemutattátok nekik azt, amit az apjuktól, anyjuktól már régen megtanultak” – írta a politikus.

Az ellentétes vélemények miatt szavazást indított a legnagyobb közösségi oldalon a kerület ismert internetes blogja, a Csepel.info. **A kérdésük a következő: Ön szerint fontos a gyerekeket közlekedési ismeretekre tanítani, és ehhez hasznos a felújított csepeli KRESZ-pálya? Ha olvasóink is szeretnének szavazni, itt tehetik meg:**



tatják be a közlekedési szabályokat. A készítők csepeli rendőrök segítségével modellezték le a leggyakrabban előforduló helyzeteket. Még gyalogos-átkelőhellyel kombinált jelzőlámpás kereszteződés és vasúti lámpás átjáró is van gőzmozdonnyal. A szülőket pihenőpadok várják. A felújítás során bővítették a közvilágítást, kerékpárpumpát, ivókutat, kerékpártárolót, kukákat és játék benzinkutat telepítettek. A Csepeli Városgazda közel 3000 négyzetméter területet ültetett be fűvel, fákkal, virágokkal. A növényzetet automata öntözővel locsolják.

Biztonságban az utakon

„Csepelen folyamatosan azon dolgozunk, hogy egyre szebbek legyenek köztereink, egyre szebbek legyenek bölcsődéink, óvodáink, és remélhetőleg az iskolák szépítésébe is belekezdünk” – mondta el **Borbély Lénárd** polgármester az átadáson. Utalt az óvodákban tavaly indított közlekedésbiztonsági oktatásra, melynek legfőbb célja, hogy a gyerekeket megtanítsák a biztonságos

közlekedésre. Ez a célja a megújult KRESZ-parknak is. A felújításért a polgármester köszönetet mondott a csepeli rendőrség, a Magyar Autóklub és a Csepeli Városgazda munkatársainak.

A Magyar Autóklub munkatársai látványosan, valós helyzetben mutatták be, mi történik, ha valaki figyelmetlenül lép ki az útra, és az autó nem tud megállni. Ezután az óvodások nagy lelkesedéssel vették birtokba a pályát. Az önkormányzattól kapott futóbiciklire, rollerre és gyermekkerékpárra pattantak, a rendőrök aktív közreműködése pedig mindenkinek nagyon tetszett.

• Csarnai



fotó: GM



Nem támogatta az MSZP–DK az útépitések gyorsítását

A csepeli képviselő-testület októberi ülésén döntés született a tavaly indult úszásoktatási program folytatásáról, a Szent István út csapadékvíz-elvezetéséről és arról is, hogy kamerákat helyeznek ki az illegális szemetet lerakók elfogása érdekében.

A képviselők megszavazták a Darudomb melletti Dagi étterem (képünkön) lepusztult állapotú épületének elbontását. Az önkormányzat 2016-ban azért vásárolta meg a romos ingatlant, mert szeretne volna rendezni a megújuló Kis-Duna-part daru-dombi szakaszát. Tervezték az épület felújítását, és ott egy étterem és vendégház kialakítását is. A tervezői értébecslés azonban ezt 470 millió forintra becsülte, amely az építőipari drágulások miatt tovább emelkedhetne. Kocsmaszerű vendéglátóhelyet viszont nem szeretne a kerület, ezért a rendelkezésre álló pénzt az önkormányzat inkább útfelújításra költi. A döntés alapján kialakítanak a környéken egy nyilvános illemhelyet is. Az előterjesztésből nagy vita lett. Az MSZP–DK ugyanis 2010 után a magántulajdonú épület állapotát, megvásárlása után an-



nak megvételét, a vendéglő tervezésekor a vendéglőt, most pedig azt támadta, hogy nem vendéglő épül, hanem lebont-

ják az épületet, toalett épül a partra, és úgy rendezni a kerület a környéket. A döntést a Fidesz-KDNP, a Jobbik és az LMP képviselői szavazták meg.

A képviselők döntöttek a Szent István út 335. és környéke csapadékvíz-elvezetésének tervezetéről. A kerület emellett felújítja és a Csepel-Csillagtelep Római Katolikus Plébánia részére használatba adja a Tamariska-domb közelében lévő, Damjanich út 37–41. szám alatti ingatlant. A régóta üresen és kihasználatlanul álló épület a felújítás után kulturális, művelődési és sportprogramok színhelye lesz. • L. G.

Állami kitüntetés

A testületi ülés megkezdése előtt az önkormányzat köszönetét és elismerését fejezte ki egy kiemelkedő eredményt elért csepeli díjazottnak. Ezúttal **Mráz Kornéliának**, a Magyar Nemzeti Balettintézet mesterének gratulált – a képviselő-testület nevében – **Borbély Lénárd** polgármester. **Mráz Kornélia** augusztus 20-án Magyar Bronz Érdemkereszt kitüntetésben részesült.



Tisztelt Csepeliek!

A Fővárosi Katasztrófavédelemi Igazgatóság elkészített egy KIADVÁNYT, amelyben a lakosságot tájékoztatja a veszélyes üzemekben lehetséges veszélyes anyagokkal kapcsolatos bal esetek elleni védekezésről.

Terjedelmi okok miatt a kiadvány egészét a Csepeli Hírmondóban megjelentetni nem tudjuk, ezért ezúton tájékoztatom Önöket, hogy a teljes anyag az önkormányzat honlapján (csepel.hu), a

polgármesteri hivatal ügyfélszolgálatán, ahol kifüggesztésre kerül, illetve a fenti QR-kód leolvasásával is megismerhető.

A kiadvány tartalma:

- A veszélyek
- Veszélyes anyagokkal foglalkozó üzemek + térkép
- Tájékoztató a kerület külső védelmi tervéről
- Riasztás



- Az üzemek veszélyhelyzeti tevékenysége, elhárításban érintett szervezetek, azok felkészültsége és felszerelése
- Lakosságvédelem módszerei
- A tennivalók
- A tájékoztató szervek
- Segélyhívó számok

Kérem Önöket, hogy tájékozódjanak az anyag tartalmáról.

Budapest, 2018. október 24.
Dr. Szeles Gábor sk.

Megújulnak az utasvárók

Olyan helyszíneken is lesznek buszvárók, ahol eddig nem voltak



Megépült az első modern, a városarculathoz illeszkedő buszváró a Szent László téren. A munkálatokat végző cég összesen 43 darabot épít a kerületben, amelyből 33 esetben a régieket cserélik modern felépítményre. Olyan helyszíneken is lesznek buszvárók, ahol eddig nem voltak.

A cég az időtálló, horganyzott fém-szerkezetet nagy szilárdságú, edzett üvegfelületekkel látta el, emellett a tető fényszűrős üvegei szolgálják a buszra

várók kényelmét. Ilyenek épülnek – többek között – az Erdősor, a Kossuth Lajos, a Széchenyi, a Tancsics Mihály, a Völgy, a Festő utcában, a II. Rákóczi Ferenc, a Hollandi, a Szentmiklósi, a Szent István, az Ady Endre úton, valamint a Szent Imre téren.

Mint ahogy lapunkban korábban beszámoltunk, a kerületben található buszvárók sokáig két nagy, hirdetőfelületeket bérbeadó cég tulajdonában voltak. A szerződést idén az önkormányzat

mindkét társasággal felmondta. Erre a várók rendkívül rossz állapota és az illegális hirdetések mellett azért volt szükség, mert a szerződések elavultak, ráadásul a buszvárók nem voltak összhangban a megállapodásban megjelölt helyszínekkel.

Az egyik cég erre – az önkormányzat kérése ellenére – elbontotta a tulajdonában lévő tizennyolc buszvárót. A másik viszont nem szerelte le a sajátjait, hanem felajánlotta az önkormányzatnak, hogy az üres várók helyére ideiglenesen elhelyezi a használt felépítményeit.

Hamarosan egy megállapodás is született ez utóbbi cég és az önkormányzat között. A buszvárók telepítése, fenntartása és üzemeltetése az adott cég feladata lett, cserébe az érintett vállalkozásnak nem kell közterület-használati díjat fizetnie. Így a csepeli városvezetés összesen 127 millió forintot spórolt a kerületnek.

Lapunk megtudta, a többi váró kihehelyezésének időpontja a gyártási időtől függ. De a cél az, hogy az utasok számára minél előbb biztosítva legyenek a megfelelő körülmények. • tk

Használható az új körforgalom

A Magyar Közút Nonprofit Zrt. beruházásában a Csepel–Szigetszentmiklós összekötő úton újonnan épülő körforgalmat október 26-án már teljes egészében birtokba vehették a közlekedők.

Az autósok a végleges burkolaton, a teljes körpályát

használhatják az M0-s autótú és a Csepeli út csomópontjában megépülő körforgalomnál. Ezzel Szigetszentmiklós és Csepel irányából ismét közvetlenül felhajthatnak a közlekedők az M0-s autótú mindkét irányába, vagyis nemcsak a halásztelki, hanem a csepeli

csomópontot is teljes értékűen használhatják az autósok. A kivitelezők ugyanakkor a következő időszakban is végeznek még kisebb, lokális korlátozással járó munkákat, elsősorban a csúcsidőszakokon kívül, a projekt november második feléig tartó, teljes körű befejezéséig. (Burkolati jelek festése, KRESZ- és útbaigazító táblák elhelyezése, a szalagkorlátok kihelyezése, a közvilágítás beüzemelése stb.)

Az autósoknak ajánlott még indulás előtt tájékozódniuk a térségben zajló beruházásokhoz kapcsolódó aktuális forgalmi helyzetről a Magyar Közút Nonprofit Zrt. Útinform szolgálatánál a +36-1/336-2400-as telefonszámon, illetve a www.utinform.hu weboldalon, de érdemes navigációs, közösségi autós alkalmazást is használniuk, hogy az optimális útvonalukat megtervezhessék.

Kilencvenéves a Szabadkikötő



Kilenc évtizede, 1928. október 20-án avatták fel a Csepeli Szabadkikötőt, amely a Dunán keresztül összeköti Magyarországot a világ tengereivel. A kikötőt **Horthy Miklós** kormányzó adta át, aki egykori tengerésztisztként szívügyének tekintette a magyar tengerhajózást. Az évfordulóra emlékezve ünnepséget rendeztek, és a Masped egy új logisztikai csarnokát avatták fel október 16-án. Az eseményen megjelent **Borbély Lénárd** polgármester, **Sztilkovics Szávó**, a Mahart-Szabadkikötő Zrt. vezérigazgatója és **Cseh Ottó**, a Budapesti Szabadkikötő Logisztikai Zrt. vezérigazgatója. **Borbély Lénárd** az évforduló alkalmából díszoklevelet



A Szabadkikötő a harmincas években

adott át a Mahart-Szabadkikötő Zrt. és a Budapesti Szabadkikötő Logisztikai Zrt. vezetőinek.

Borbély Lénárd köszöntőjében arról beszélt, hogy Csepel büszke az ipari

múltjára, amelyet **Weiss Manfréd** teremtett meg. A kerület identitásában a legfontosabb szerepet az ipari fejlesztés játssza, amely munkahelyeket teremt. Csepelen a leginkább prosperáló terület a Szabadkikötő, amely egyben a kerület egyik legnagyobb adózója. A Szabadkikötő fejlesztése Csepel fejlődését is jelenti. Ezért is öröm a kerület számára, hogy most egy új, 15 ezer négyzetméteres csarnokot adnak át.

Németh Szilárd egyéb elfoglaltsága miatt levélben üzent a megjelenteknek. Ebben egyebek közt azt írta, hogy Közép-Európa legfontosabb folyója mindig is meghatározó szerepet töl-

tött be Magyarország életében. „Ma a kormány számára kiemelten fontos a meglévő kikötőink fejlesztése, így a csepeli Szabadkikötő modernizálása is folyamatosan napirenden van, hogy Közép-Európa egyik legkorszerűbb közforgalmi kikötőjévé és logisztikai bázisává válhasson. Emellett minden erőnkkel szorgalmazzuk a csepeli infrastruktúra fejlesztését és új munkahelyek teremtését” – írta **Németh Szilárd**.

A Budapesti Szabadkikötő Zrt. 2006-ban kezdte el működését. Jelenleg mintegy száz cég működik itt, az alkalmazottak száma hamarosan eléri az ezret. A terület óriási; több mint 34 hektár áll az újabb fejlesztések rendelkezésére. Jövőre átadják a nyolcezer négyzetméteres új irodaházat. • Cs. A.



foto: fortepan

FELHÍVÁS

a Csepeli Építési Szabályzat Budapest Déli Városkapu Fejlesztési Programmal összefüggő módosításának partnerségi egyeztetésére

A 2018. évi XLIX. törvény rögzítette a **Budapest Diákváros – Déli Városkapu Fejlesztési Program** mint komplex városfejlesztés tartalmát, és az ennek keretében megvalósuló beruházásokat **kiemelten közérdekű beruházásnak és kiemelt budapesti fejlesztésnek minősítette**. A törvény szerint a program részét képező létesítményfejlesztési projektek: **Budapesti Xtrém Szabadidő Park, Dunai Evezős Központ, atlétikai edzőpálya** (a kiemelt elemek Csepelt érintik), Budapesti Atlétikai Stadion, Budapest Diákváros és a kapcsolódó létesítmények, infrastruktúra és környezetrendezés. Az egyes projektelemek megvalósításához a fővárosi és a kerületi szintű településrendezési eszközöket, így a **Budapest XXI. Kerület Csepel Építési Szabályzatáról szóló 24/2018. (X. 26.) önk. rendeletet (továbbiakban: CSÉSZ) is módosítani szükséges.**

A CSÉSZ módosítása Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) 345/2018. (X. 18.) számú képviselő-testületi határozata alapján, a településfejlesztési koncepcióról, az integrált településfejlesztési stratégiáról és településrendezési eszközökről, valamint egyes településrendezési sajátos jogintézményekről szóló 314/2012. (XI. 08.) Kormányrendeletben (továbbiakban: Kormányrendelet) szabályozott módon, tárgyalásos eljárásrenddel, a partnerségi egyeztetés folyamata a Kormányrendelet és a partnerségi egyeztetés szabályairól szóló 7/2017. (III. 01.) önk. rendelet szerint történik.

Az Önkormányzat partnerségi egyeztetésre bocsátja a CSÉSZ módosításának elkészült tervezetét. A partnerségi egyeztetés keretén belül a Csepeli Polgármesteri Hivatal Főépítész Irodája **lakossági fórumot rendez 2018. november 14-én (szerdán), 17 órakor.** (Helyszín: Budapest Főváros XXI. Kerület Csepeli Polgármesteri Hivatal Nagytanácsterme, 1211 Budapest, Szent Imre tér 10.)

A lakossági fórumon való részvételi szándékot kérjük előzetes bejelentkezéssel jelezni a lenti elérhetőségeken. A bejelentkezéssel a résztvevő tudomásul veszi, hogy a lakossági fórum nyilvános esemény, ahol kép- és hangfelvétel készülhet, melyhez hozzájárul. Tisztelettel felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy a fórum kizárólag a napirendi ponttal kapcsolatos kérdésköröket érinti.

A dokumentum a **www.csepel.hu** portálon megtekinthető 2018. november 6-ától. A dokumentum partnerségi egyeztetése során észrevételeket, javaslatokat tehet a lakossági fórumon, vagy **2018. november 22-éig személyesen:** Budapest Főváros XXI. Kerület Csepeli Polgármesteri Hivatal Főépítész Irodán (1211 Budapest, Kossuth Lajos u. 65.), **levélben:** Budapest Főváros XXI. kerület Csepeli Polgármesteri Hivatal címére (1211 Budapest, Szent Imre tér 10.), vagy **elektronikus úton** a partnerseg@budapest21.hu címre.

Budapest, 2018. október 24.



Borbély Lénárd

Borbély Lénárd

Fontosabb 2018-as fejlesztések



- Csillagtelep szociális célú városrehabilitációja – *elkezdődtek az előkészületek*
- a Cseperedő Bölcsőde, Nagy Imre Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola, a Mesevár Tagóvoda, Szivárvány Tagóvoda, Napsugár Tagóvoda, valamint a Népművészeti-Kézműves és Német Nemzetiségi Tagóvoda udvarának felújítása – *a felújítások 2018 tavaszán kezdődtek meg, a tervek szerint év végéig valamennyi elkészül*
- Petz Ferenc utcai sportpályák fejlesztése – *folymatban*
- Rákóczi Kert fejlesztése, tematikus játszótér kialakítása – *ősszel kezdődött a játszótér építése*
- Radnóti Miklós Művelődési Ház körüli park fejlesztése
- orvosi rendelők felújítása (*Csikó sétány és Táncsics utca jelenleg zajlik*), **a központi rendelőintézet klimatizálása**
- sportparkok és futókörök létesítése
- az eladott és lepusztított régi napközis tábor visszavásárlása után új napközis tábor építése a régi helyen
- kerékpárosbarát fejlesztések több helyszínen
- önkormányzati útépítések, a Királyerdő út aszfaltozása – részben állami támogatásból
- **Reggel/Völgy utcai parkoló kialakítása**
- **a fahíd újjáépítése a Kis-Duna-öbölben**
- **a Csepeli Strandfürdő felújítása: az új játszó- és műszaki eszközöket nyár elején adták át – további nagy fejlesztések tavasszal kezdődnek**
- **Iskola téri KRESZ-park felújítása**
- **a kalózhajós játszótér bővítése**
- Duna utcai park felújításának II. üteme – *a munkák elkezdődtek*
- 4 játszótér felújítása (Katona József utcai, Jupiter utcai, Kokilla téri, **Makád utcai játszótér készen van**) – *tavaszra fejeződnek be előreláthatóan a munkálatok*
- RSD parti sétány felújításának III. üteme (Királymajor–Papírgyár közötti szakasz)
- **új gördeszkapálya (skate-park) kiépítése a Daru-dombon**
- **az Arany János Általános Iskola udvarának felújítása**

Az elkészült munkákat kiemeltük.



Féldomborművet avattak a hősök emlékére

Az 1956-os forradalom és szabadharc évfordulójára emlékezve ünnepélyesen leleplezték **Turi Török Tibor** képzőművész Corvin köz – 1956 című féldomborművét a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat épületének bejáratánál október 23-án. Az avatáson beszédet mondott **dr. Juhász György**, a szakrendelő főigazgatója, aki emlékeztetett rá, hogy az alkotást a hősökre emlékezve avatják fel éppen azon a napon, amikor 1956-ban kitört a forradalom. Ráadásul intézményük névadója, Tóth Ilona, a

halálra ítélt és kivégzett fiatal orvosnő is ezen a napon született.



Turi Török Tibor képzőművész köztéri szobrai megtalálhatóak Veszprémben, Keszthelyen, Balatonalmádiban, valamint Budapest több helyszínén. Erdélybe, Felvidékre, Délvidékre, Kárpátaljára, Lengyelországba és Törökországba is kerültek művei. A

csaknem harminc nemzeti tartalmú mű felajánlasként jutott a kisebbségi területekre. A Csepelen felavatott alkotása szintén ajándékként került az egészségügyi intézménybe. Az emlékművet **Krammer András** diakónus szentelte meg.

Bunker a domb alatt

A forradalom hatvanadik évfordulóján, két éve nyílt meg a Tamariska-domb alatt a Csepeli Büszkeségpont, amely egy emlékkiállításnak ad helyet. Az egykori légtalmi óvóhely történelmi tárlata az elmúlt időszakban sok látogatót vonzott. Az idei ünnepen is több mint kétszáz érdeklődő kereste fel a kiállítást, ahol az egykori eseményeket tablók, korabeli fotók ismertetik, s ahol számos tárgyi érdekességet is láthat a közönség.



fotó: Ollé Tamás

Emlékezés a Szent Imre téren

Az 1956-os forradalom és szabadságharc 62. évfordulóján katonai tiszteletadással emlékeztek a Szent Imre téren található '56-os emlékműnél. A közönség meghallgatta **Csurka László** színművész előadásában **Márai Sándor** Mennyből az angyal című versét, majd fiatal színészek idézték fel a forradalom eseményeit és hangulatát színvonalas műsorukban.

Az emlékműnél koszorút helyeztek el a csepeli önkormányzat nevében **Ábel**



Tisztelgés a temetőben: a honvédelmi tárca parlamenti államtitkára október 23-án felkereste a Csepeli Temetőben nyugvó Kovács Sándor nyugállományú vezérőrnagy – Csepel díszpolgára – sírját, ahol koszorú elhelyezésével tisztelgett a néhai nemzetőr emléke előtt



fotó: GM

Attila és **Morovik Attila** alpolgármesterek, valamint **Szeles Gábor** jegyző.

Németh Szilárd parlamenti államtitkár a Honvédelmi Minisztérium nevében koszorúzott. A pártok részéről a Fidesz-KDNP, a Jobbik és az LMP vettek részt az ünnepségen. A csepeli MSZP és DK politikusai az ünnepségről távol maradtak, szimpatizánsaik kis csoportjával később **Nagy Imre** emléktáblájánál helyeztek el koszorút. cs. a.

EGYHÁZI ÉLET

Halottak napja

November elseje. Sok ember. Tömeg. Talán kicsit hűvösebb is van. Keresgélünk. Egymásnak ütközünk. Megtaláljuk. Elővesszük a gyertyákat. Megpróbáljuk meggyújtani. Elfújja a gyufa lángját a szél. Újrapróbálkozunk. Sikerül meggyújtani. Emlékezünk. Fáj. Fáj, hogy elment. Fáj, hogy elbúcsúztunk. Fáj, hogy itt maradtunk. Fájnak az emlékek.

De nem a halálé az utolsó szó. Hisz, mikor így találkozunk a halál képével ezen a napon, akkor kell meglátnunk a reményt: Ahogy Szent Pál írja: „Halál, hol a te győzelmed? Halál, hol a te fullánkod?” Bár látszólag úgy tűnik, a halál a végső győztes. Ez nem így van. Az élet nyert. Az élet nyert, mert Jézus legyőzte halálával a halált. Jézus megváltott mindannyiunkat! Ez a mi reményünk. Hogy nem a halálé az utolsó szó. Hanem az életé.

És ennek a reménynek a fényében már nem tűnik olyan nagynak a tömeg. Nem fáj, mikor nekünk ütköznek. Ilyenkor már szebbnek látjuk a gyertya fényét. Ennek a reménynek a fényében talán már szebb visszafutni az emlékekhez. A közös kalandokhoz. És békét érzünk. Ez november elseje. Ez a mi keresztény reményünk.

Debreczeni András



Hírek a csepeli iskolákból



DÉL-PESTI
TANKERÜLETI
KÖZPONT

1212 Budapest,
Bajcsy-Zsilinszky u. 59/A
Tel.: +36-1/795-8211
delpest@kk.gov.hu
www.kk.gov.hu/delpest

Különleges egészségnap

A Pécsi Orvostanhallgatók Egyesületének tagjai látogattak el a Mészáros Jenő Óvoda, Általános Iskola és EGYMI tanulóihoz. Az orvostanhallgatók felvilágosító, elsősegélynyújtó, valamint egészségtudatos táplálkozásra nevelő prevenciós előadásokat tartottak a felső tagozatos tanulóknak. Felhívták a figyelmet a drog, alkohol és a dohányzás veszélyeire is. Az alsó tagozatos gyerekek megtanulhatták a helyes fogmosás fortélyait, és részt vehettek a nagy sikerű Teddy Maci Kórház programon is, ahol az ún. „maciműtét” során játékosan megismerkedhettek az emberi testtel. • Orlovács Katalin



Napközis sportdélután

Lovagi torna néven játékos sportrendezvényt tartottak szeptember végén a Mátyás iskola udvarán. A tanulócsoporthoz szerveződött alkalmi csapatok különböző ügyességet, bátorságot és erőt igénylő feladatok végrehajtásával idézték meg a középkori lovagok életét, illetve a lovagi tornák hangulatát. Valamennyi feladat végrehajtását a sport-szerű küzdelem, és a jó hangulatú csapatjáték jellemezte. Köszönet érte **Debreceni Istvánné Etelka** néninek, a rendezvény főszervezőjének! • Gyenes Csilla



Nyitott kapuk a Jedlikben

Kipróbálnád, milyen részt venni egy jedlikés tanórán? Regisztrálj a nyílt napok egyikére az iskola honlapján (www.jedlik.hu). Az óralátogatásokra november 12-én, 13-án és no-

vember 29-én, 30-án kerül sor 10.30 és 11.25 órai kezdettel. A nyílt napon 9 órától **Bese Benő** intézményvezető tart tájékoztatót a felvételi eljárásról, a tagozatokról és a felújítási tervekről, a 11. A osztályosok pedig bemutatják az iskola épületét. A programra elsősorban a nyolcadik osztályos tanulókat várják!

Játszóház a Jedlikben

A negyedik osztályos kisdíjakok és szüleik a november 7-én 15 órától Játszóház programon vehetnek részt, ahol a 8. osztály diákjai játszva mutatják be, milyen is jedlikésnek lenni.

Pályaorientációs nap

A Karácsony Sándor Általános Iskolában szeptember végén pályaorientációs napot tartottak. Ennek keretében a felső tagozatosok MiniCityben, pályaorientációs kiállításon vettek részt, az 1. és 2. évfolyamosok a kerületi tűzoltóállomáson tettek látogatást. A programot **Stankovitsné Ajtai Katalin** és **Jenei Jánosné** tanító nénik szervezték.



A tankerület segítségével megújult két vizesblokk a Karácsony iskolában



Óvóbácssi Aprajafalván

Még ma is úgy tartjuk, vannak tipikus női szakmák, sokan idesorolják az óvodapedagógusok munkáját is. Magyarországon mindössze 120 férfi dolgozik ezen a pályán. Köztük van **Repka Zsolt**, a kerület egyetlen óvóbácsija is, aki lelkesedésével és elkötelezettségével immár két éve segíti az Aprajafalva Tagóvoda nevelői munkáját. Ahogy kollégái fogalmazzák, **Zsoltnak** a pedagógusi pályán a helye, segítőkészsége, szociális érzékenysége kiemelkedő. Gondolkodása új szintre vitt a testület munkájába.

Megosztott figyelem

Az élet úgy hozta, hogy **Zsolt** kisebb-nagyobb vargabetűkkel talált rá mostani hivatására. A TF-n labdarúgóedzőként végzett, s mivel mindig szeretett gyerekekkel foglalkozni – második szakirányként –, az óvodapedagógiát választotta. Dolgozott erdészeti technikusként, edzőként, tűzoltóként, majd egy országos bolthálózat vezetője lett, ám két éve úgy érezte, váltania kell. „Már nem voltak új impulzusok, kihívások a munkámban, környezetváltozásra volt szükségem. Vonzott, hogy egy teljesen új szakmában próbálhatom ki magam. Sok ismerősöm élt Csepelen, ezért úgy döntöttem, ideköltözöm Miskolcra: új várost és új hivatást választok. Az első két hónap azonban nagyon nehéz volt, igazi mély víz. A nevelői munka óriási empátiát, koncentrációt igényel, emellett

pedig nagyfokú felelősséggel is jár. Meg kellett tanulnom megosztani a figyelmet, hogy mind a húsz gyerekre egyszerre tudjak ügyelni. Szerencsére nagyon sok támogatást kaptam és kapok a kollégáimtól. Párban dolgozunk, közvetlen kolléganőm, **Kiss Kálmánné Lampert Zsuzsi** nagyon tapasztalt óvodapedagógus, sokat segített abban, hogy át tudjak lendülni a kezdeti nehézségeken.”

Játék és fejlődés

Az elfogadásról szót ejtve **Zsolt** elmondta, kezdetben különlegességnek számított egy férfi jelenléte az óvodában. „Volt bennem egy kis szorongás, hogyan fogadnak majd, elsősorban a szülők reakcióitól tartottam, de meglepően jól kezelték az új helyzetet. Kizárólag pozitív tapasztalataim vannak, nem találkoztam előítéletekkel a szülők és a kollégák részéről sem.” A nevelői alapelvekről kérdezve **Zsolt** következetes, de nem szigorú pedagógusnak tartja magát. „Nem csinállok mást, mint egy édesapa, aki foglalkozik a gyerekével, csak én egy kicsit több gyerekekkel foglalkozom egyszerre. Szabályokra mindenhol szükség van, így az óvodában is elengedhetetlen a rend, a fegyelem, a szabálykövetés és a rendszeresség. Az óvodai nevelés nem működik családi nevelés nélkül, ezeknek együtt kell hatékonyan lenniük. Úgy gondolom, nincsenek jól bevált módszerek, évről évre változik a csoport összetétele és ehhez alkalmazkodni kell,

másként lehet felkelteni és fenntartani a gyerek érdeklődését, figyelmét. A csoportok vegyes életkorúak, vannak speciális bánásmódot igénylő gyerekek is. Arra törekszem, hogy elfogadóak, megértőek legyenek egymással, jól érzékeljék magukat. Az óvodában a játéka a főszerep. Igyekezünk az itt töltött időt élményekben gazdaggá, tartalmassá tenni, az önbizalmukat, a pozitív énképüket erősíteni. A legfontosabb, hogy fejlődjenek, és jól érezzék magukat.”

Fontos a férfimodell

A férfiak és a nők nevelési szemléletéről beszélgetve **Zsolt** szerint bizonyos szituációkat egészen másként lát egy férfi és egy nő, így másként kezeli a konfliktushelyzeteket is. A nőkben dolgozik az anyai ösztön,

érzékenyebben reagálnak, a férfiak viszont sokszor lazábban kezelnek egy-egy kényesebb szituációt. „Természetesen nem lehetek érzéketlen, amikor úgy látom, meg kell simogatnom a gyereket, akkor megsimogatom, amikor ölebe kell venni, mert sír, akkor megnyugtatom.” Ahogy **Zsolt** fogalmaz, több férfi kellene erre a pályára, hisz sok az egyszülős, csonka család, a férfimintára pedig nagy szükség lenne. Végül a sikerélményekről szót ejtve **Zsolt** elmondta, nem hitte volna, hogy ennyire élvezzi és megszereti ezt a munkát. A gyerekektől rengeteg türelmet tanul, sokkal elfogadóbb lett. Ugyanakkor örömmel és büszkeséggel tölti el, amikor látja, milyen sokat fejlődnek a gyerekek egy év alatt. • Potondi Eszter

Repka Zsolt:
„kizárólag pozitív tapasztalataim vannak”



Új szívet kapott egy csepeli férfi

Sikeres szívatültetésen esett át az 58 éves **Rácz Pál** a Városmajori Szív- és Érsébeszeti Klinikán. *(Lapunk tavaly számolt be róla, hogy Rácz Pál szívatültetésre vár.)* A csepeli férfi kilenc éve betegeskedett a szívével, több műtétet hajtottak rajta végre, az utolsó esélye a szívatültetés maradt. Orvosai nemrégiben közölték vele, hogy

alkalmas szívet találtak számára. A férfit rohammentővel szállították a városmajori klinikára. Munkatársunknak sikerült telefonon elérnie **Rácz Pált**, aki mondta, hogy már sétálgat a kórteremben. „Túl vagyok a nehezen, az operáció sikerült. **Dr. Hartvánszky István** szívsebész műtött meg. A csepeli önkormányzat jóvoltából a Simon

Bolivár sétányon található idősök otthonában laktam, hogy állandó felügyelet alatt legyek. Nem tudom, kinek a szívet kaptam, de azt mondták, erős, jó szívet ültettek be. Köszönet a csepelieknek, akik gondolnak rám!”

Rácz Pál az első csepeli, akin szívatültetést hajtottak végre. • Cs. A.



Ingyenes influenza elleni védőoltás

A 2018/2019. évi influenza szezonban is lehetőség nyílik a 60 éven felüliek, valamint egyes krónikus betegségben szenvedő személyek térítésmentes influenza elleni védőoltására. Az influenza az influenzavírusok által okozott, ragályos légúti betegség.

A legfőbb tünetek: láz, fejfájás, köhögés, torokgyulladás, ízületi, illetve izomfájdalom, általános levertség, fáradékonyság. A magas láz a csecsemők, az idősek és a tartós betegségben szenvedők számára veszélyes lehet, megterheli a szívet, a tüdőt, felboríthatja az anyagcserét

(cukorbetegség), de ronthatja a vese-, máj-, és a vérképző szervi betegségekben szenvedők állapotát is. Gyakrabban lépnek fel szövődmények – hörghurut, tüdőgyulladás – az immungyengességben (daganatos betegek) szenvedőknél, az időseknél, a dohányosoknál.

Az influenza elleni oltások elsődleges célja az, hogy egyéni védelmet nyújtson az azon személyeknek, akiknél egy esetleges influenzavírus-fertőzés alapbetegségük, vagy életkoruk miatt súlyos lefolyású lehet. Az oltóanyagban olyan vírusrészecskék vannak, amelyek nem okoznak betegséget, hanem „felkészítik” az immunrendszert az influenza elleni védekezésre. **A védettség kb. két hét alatt fejlődik ki és több hónapig tart.**

A kórokozó változékonysága miatt minden évben új oltóanyagot állítanak elő, és az oltást is minden évben meg kell ismételni. A hazai influenzavakcina élő vírust nem tartalmaz, így megbetegedést sem okozhat. Az oltást követően csak igen ritkán lépnek fel olyan nem kívánt mellékhatások, mint láz, fejfájás. Helyi reakciók (bőrpír, duzzanat az injekció helyén) az oltottak mintegy húsz százalékánál jelentkeznek, de ezek a reakciók általában enyhék, és 1-2 napon belül elmúlnak.

Az oltóanyag 2018. október 15-étől már elérhető a házi orvosi rendelőkben.

BFKH XX. Kerületi Hivatal Népegészségügyi Osztály



Fotó: Tóth Beáta

Akinek az ecset mentette meg az életét

A magyar festészet napja rendezvénysorozat keretében **Farkas György** festőművész emlékkiállításának képeivel találkozhatnak a művészetkedvelők a Szabó Magda Községi Tér Galériájában. Az Akinek az ecset mentette meg az életét című tárlatot **Feledy Balázs** művészeti író nyitotta meg.

Rokonok, barátok, ismerősök nem először találkoztak az 1911-ben Debrecenben született festőművész, művésztanár képeivel Csepelen. Munkássága, emléke előtt tisztelegtek a művész rokonai és hagyatékának gondozója **Kovács Gábor** is, akiknek köszönhetően komoly válogatást láthattunk a kitűnő arcképfestő

műveiből. Két festménnyel a debreceni Déri Múzeum és egy alkotással a Debreceni Egyetem is hozzájárult a kiállítás még színvonala-sabb megrendezéséhez.

A kiállítás november 30-áig tekinthető meg a Simon Bolívar sétány 4-8. alatt (06-1/355-4032), hétköznapokon 9-től 19 óráig.

Birkózólegendák emlékére

A budapesti birkózó-világ bajnokság kezdete előtt egy nappal az Új Köztemetőben felavatták a magyar birkózósport két legendás alakjának a síremlékét.

Ünnepélyes keretek között, katonai tiszteletadás mellett leplezték le és ko-

szorúzták meg a két nagy bajnok, a kétszeres olimpiai, háromszoros világ bajnok, Európa-bajnok **Kozma István**, és mestere, a székelyföldi magyar, olimpiai, valamint Európa-bajnok **Keresztes Lajos** felújított síremlékét. **Kozma** szobrának megalkotója **Sárosi Tibor**,

míg a **Keresztes** sírján látható birkózók figuráját **Lelkes Márk** készítette.

Németh Szilárd, a magyar sportági szövetség elnöke méltatta a két korszalkos birkózó versenyzőit, illetve edzői pályafutását, és külön kiemelte, hogy az ünnepségen jelen lévő ifjú versenyzők méltán tekinthetik példaképüknek **Kozma Istvánt** és **Keresztes Lajost**.

Birkózó-vb: nagyszerű rendezés, magyar érmek



Bácsi Péter



Korpási Bálint

Bácsi Péter aranyérmes lett a birkózó-világ bajnokságon. A Papp László Budapest Sportaréna-ban zajló világversenyen a Ferencváros klasszisa a 82 kilogrammosok fináléjában a török Emrah Kussal csapott össze, és 3-0-s hátrányt ledolgozva végül 4-3-ra győzött. „Ennél nagyobb álma nem is lehet az embernek; ez sportolói karrierem csúcsa!” – kezdte az értékelést **Bácsi Péter** az eredményhirdetés után. „Nagyon nehéz mérkőzés volt, de ilyen közönség előtt nem is lehetett volna veszíteni. Kicsit engem is meglepett, hogy mennyire jól ment ma a birkózás. Az előző meccseimen alig bírtam akciót csinálni, de amikor legjobban

kellett, sikerült. Elfáradtam. Az utóbbi hónapokban a felkészülés miatt kevesebbet voltam együtt a családommal, örülök, hogy most egy olyan időszak következik, amikor pihenhetek, és újra együtt lehetünk” – mondta **Bácsi Péter**.

A kötöttfogásúak 72 kilogrammos kategóriájában **Korpási Bálint** ezüstérmes lett. A magyar birkózóválogatott erőssége úgy gondolja, hogy kimaxolta az elmúlt három évet. „Mindössze egy kicsi hiányzott, de az nagyon. Azt gondolom, hogy nagyon sokat beletettem a felkészülésbe. Huszonnyolc évesen szerettem az első érmemet felnőtt világver-

senyen. Azóta sok szép érmet gyűjtöttem, ez is beleillik ebbe a sorba. Most nyilván szomorú vagyok, de jön egy kis pihenő, és aztán eldöntöm, hogy hogyan tovább” – összegzett **Korpási Bálint**, aki a magyar válogatott második érmét szerezte a budapesti világ bajnokságon. Az első, a bronzérmét **Barka Emese** nyakába akasztották.

A világ bajnokság utolsó napján – lapunk nyomdába adásakor – **Kiss Balázs** a bronzért, **Lőrincz Tamás** a világ bajnoki címért küzdhet. Az addigi magyar arany-, ezüst és bronzérem mellé így újabb érmek kerülhetnek.

A bevándorlás brüsszeli erőltetése rossz válasz az európai népességfogyásra

Felelősek vagyunk egymásért

Németh Szilárd országgyűlési képviselő, a Fidesz alelnöke bevándorlásról, lakáskasszákról, hajléktalanokról és más aktuális ügyekről mondta el véleményét.

Brüsszelben és a parlamentben is nacionalistának „bélyegezték” a magyar kormányt.

Mert nem fogadjuk el a bevándorlást. Egyébként bátran vállalom, hogy patrióta vagyok: hazáját szerető, nemzetére büszke magyar. Európát mindig az erős nemzetek, a mindennapi patriotizmus tette nagygyá. Akik ma ezt szitokszóként használják, cinikusan gúnyolják, azok ugyanolyan birodalmi szörnyűségek képviselői, mint annak idején a náciok vagy a kommunisták. A brüsszeli és hazai balliberálisok és sumák – jobboldalnak, néppártinak álcázott – csatlósaiak azért akarják lebontani a nemzetállamokat, megszüntetni a nemzeti érzést, hogy a legerősebb védelmi akadályt is elmozdítsák a bevándorlás elől. Ők nem a népek Európáját, hanem egy új birodalmat, az Európai Egyesült Államokat akarják létrehozni és bevándorlókkal megtölteni. Legfőbb finanszírozójuk és szellemi vezérük Soros György, az amerikai milliárdos spekuláns.

A magyar kerítés, a magyar határvédelem megállította a nyugat-balkáni illegális migránsokat. A határon naponta csak néhány kóborlót kapnak el a határvidékeken, őket is visszakísérik a tranzitónába. Ez lenne a súlyos veszély?

Ha nézik a híradásokat, láthatják, hogy például Bosznia-Hercegovinában pattanásig feszült a helyzet: az utcák migránstáborokká váltak, a bosnyákok már nem bírják elviselni, hogy se munkába, se iskolába nem tudnak biztonságban eljutni, hogy óriásira nőtt a bűnelkövetések száma, minden csupa szemét és kosz. A migránsok meg ugyanúgy megostromolták a bosnyák-horvát határt, ahogy ezt mi is megta-

pasztalhattuk 2015 őszén Röszkénél. Ez a határszakasz közelebb van Magyarországhoz, mint Kecskemét Budapesthez, ami hetven kilométer. A külföldi és a hazai titkosszolgálatok egyaránt 70-75 ezerre teszik a Balkánon felduzzadt és az északi irányba – Magyarország felé – mozgó migránsok számát, akiknek kilencven százaléka fiatal férfi. A magyar kormány ebben a kiélezett helyzetben megerősítette a horvát-magyar határt és felajánlotta segítségét a bosnyákoknak. Mi idejében léptünk, kiválóan működik a jogi és műszaki határzár. Ezért nem olyan nálunk a helyzet, mint a kerítés előtt 2015-ben. Viszont működik az előrejelző rendszerünk is, ezért tudunk felkészülni a várható veszély elhárítására.

Ha a bevándorlás veszélyes, akkor miért erőltetik az EU és néhány nagyhatalom vezetői?

Legfőbb indokuk, hogy az Afrikából és a Közel-Keletről érkezőkkel akarják pótolni az európai népességcsökkenést, a munkáskezeket. Ez az érvelés igencsak sántít. A bevándorlók ugyanis valószínűleg legkevesébé dolgozni jönnek, inkább az európai jóléti-szociális rendszert akarják megcsapolni, másrészt képzetlenek, általában nem beszélik a nyelvet, a miénktől szögesen eltérő kultúrájuk van. Ezért nem sikerült eddig semmiféle hangzatos svéd, francia vagy német integrációs kísérlet sem. Nem európaiak

akarnak lenni, hanem el akarják foglalni a gazdag Európát. Elég csak a már a kontinensen felnőtt és a migránsok tömegében elrejtőző, ideküldött terroristák közös akcióira, azok motivációira gondolni. A bevándorlás brüsszeli erőltetése rossz válasz az európai népességfogyásra.

Mi magyarok bebizonyítottuk, hogy a népességfogyás megállítható és irányba megfordítható, ha arra az útra lépünk, amit a gyermeket nevelő családok támogatása jelent. A bevándorlók utaztatása, eltartása helyett a közpénzt a dolgozó magyar családokra, a magyar gyermekek megszületésére és felnevelésére kell költeni.

Akkor hogyan illeszkedik a családok támogatásába a lakáskasszák megszüntetése?

Először is nem szüntettük meg, csak az állami támogatást más, hatékonyabb formában kívánjuk felhasználni. Aki a törvény hatályba lépéséig lakáskassza-tulajdonos volt, az ugyanazokkal a feltételekkel, mint amikor azt megkötötte, tudja igénybe venni. Egyébként azt tapasztaltuk, hogy ez a megtakarítási forma sokkal kevesebb lakásépítést eredményezett, mint a csok. A valódi hasznót a lakás-takarékpénztárak külföldi tulajdonosai nyúlták le, s vitték ki az országból. Az eddigi állami támogatás teljes összege a családtámoga-

Kisebbségvédelmi egyezmény

Magyarország egy kisebbségvédelmi egyezmény megkötését javasolta Ukrajnának. **Szijjártó Péter** külgazdasági és külügyminiszter erről Varsóban tárgyalt ukrán partnerével, **Pavlo Klimkinnel** egy biztonságpolitikai fórumon. A javaslat szerint a két kormány tartózkodna olyan politika folytatásától, amely egy nemzeti közösség asszimilációjához vezethet, és amely egy-egy térségben megváltoztatná a nemzetiségi összetételt. Az egyezmény szabad nyelvhasználatot biztosítana a nemzetiségeknek a vallásgyakorlás, a kultúra, az oktatás és a közigazgatási intézkedések esetében. Az ukrán fél a javaslat tanulmányozására tett ígéretet.

A kormány kibővíti a csokot

A kétgyermekes családokra is kiterjesztik a tízmillió forintos kedvezményes kamattámogatású kölcsönt, a háromgyermekeseknél pedig a kölcsönfelvétel lehetőségét 15 millió forintra emelik meg.



fotó: pixabay

tási rendszerben kerül felhasználásra. Mindjárt első lépésként, a csok keretében a kétgyermekes családok számára is kiterjesztjük a tízmillió forintos kedvezményes lakáshitelt, a háromgyermekeseknél pedig felemeljük az értékhatárt 15 millióra. További családtámogatási lépéseket is tervezünk, de ezekről előbb nemzeti konzultáció keretében kérdezzük meg a magyar embereket.

Október 15-étől tilos közterületen életvitelszerűen élni. Ellenzéki szervezetek ezt a hajléktalan emberek méltóságát sértő támadásnak tartják.

Az életbe lépő változásoknak kettős célja van: a hajléktalanok védelme és természetesen a közrend, közbiztonság, köztisztaság védelme is. Közeleg a tél, van elég férőhely a hajléktalanellátásban, nálunk Csepelen is. Nem emberhez méltó az utcákon, tereken, aluljárókban, pályaudvarokon életvitelszerűen – koszban-mocsokban – élni. Sőt ez életveszélyes is, különösen fagyban, hóban, hidegben. Kötelességünk, hogy segítséget nyújtsunk, és a hajléktalan emberek méltóságát is az segíti, ha nem az utcán élnek, hanem megfelelő körülményeket és ellátást biztosítunk a számukra.

Új nemzetpolitika van érvényben 2010 óta. Mit szólnak a kárpátaljai magyarok mindennapjaihoz?

A magyar külügy első számú kötelessége a magyar érdek képviselete és védelme. „Minden magyar felelős minden magyarért!” – mondta annak idején **Szabó Dezső**. Mi is így gondolkodunk, minden magyar ember, éljen akár az anyahazában, vagy a Kárpát-medence tömb- és szórványmagyarságában, vagy éppen a nyugati diaszpórában, számíthat a magyar kormány védelmére, így a kárpátaljai magyarság is. Minden diplomáciai eszközzel fellépünk az ukrán kormány magyarellenes intézkedései – a nyelvtörvény, az ukrán szélsőségesek burkolt támogatása, a nemzetiségi arány megváltoztatása, az erőszakos besorozás – ellen.

Demeter Mártától hangos a sajtó. Tényleg ennyire veszélyes?

Demeter Márta országgyűlési képviselő, a honvédelmi bizottság alelnöke, az LMP társelnöke. Nem egy egyszerű választópolgár, hanem választott tisztaságok halmozója. Neki így különös jogai vannak, de különös felelőssége is van. Megismerhet, de nem tehet közzé – pláne nem meghamisítva – katonai és nemzetbiztonsági titkokat. Neki tudnia kell, hogy az a terület, ahol ő politizál, az Magyarország szuverenitását és a magyar emberek biztonságát érinti. És ő ezt tudja is, de cseppet sem érdekli. Fontosabb számára a vélt politikai karrier, a hatalom bármi áron való megkaparintása, a műbalhék, az álhírek gyártása. Demeter Márta folytatólagosan nem nyilvános katonai információkat szivárogtatott ki, sőt azokat meg is hamisította. **Demeter Márta** törvényt sértett, cselekedete nemzetbiztonsági kockázat, mert veszélyezteti vele a Magyar Honvédség működését, ezért távoznia kell a honvédelmi bizottságból. **Demeter Márta** visszaélt országgyűlési képviselői jogával, ezért vissza kell adnia a mandátumát. Itt lenne az ideje, hogy a **Demeter Márta** mögé felsorakozott ellenzék – a DK-tól a Jobbikig – se őt védje körömszakadtáig, hanem az ország biztonságáért fogjon össze. Itt lenne az

ideje, hogy a képviselő asszony új pártja, az LMP, aminek a listáján a parlamentbe jutott, visszahívja őt tisztségeiből.

A végére hagytuk, de nem utoljára: mi a helyzet a napokban zajló budapesti birkózó-vb-vel?

Már minden idők legnagyobb világbajnoksága a miénk! 114 ország közel 900 birkózója feszül egymásnak a szőnyegen. A vb-t eddig sportszerű küzdelmek, erőtől duzzadó versenyzők, igazságos bírók, nagyszerű kísérőesemények, lelkes és vidám közönség, elégedett sportvezetők jellemzik. Most vagyunk időben a felénél. (Az interjú készítésekor a vb ötödik napjánál jártunk – a szerk.) Óriási sportdiplomáciai sikereink vannak: maga a rendezés lehetősége, **Bacsa Pétert** a legtöbb szavazattal választották be a nemzetközi szövetség elnökségébe. **Kovács István**, egyetlen szabadfogású világbajnokunk és **Keresztes Lajos**, az első székely olimpiai bajnok a Halhatatlanok Társaságának (Hall of Fame) tagja, míg **dr. Hegedűs Csaba** a UWW örökös tiszteletbeli tagja lett. • TK

Az első érem

Az interjú elkészítése után a női 57 kilogrammos **Barka Emese** megverte román ellenfelét: megszületett a magyarok első érme a hazai rendezésű birkózó világbajnokságon. A csepeli birkózó pályafutása során harmadjára lett vb-bronzérmes a magyar fővárosban.



fotó: Róth Tamás

Fokozott a készültség a déli határon

„Fokozott készültséget kellett elrendelni a déli határon a bosnyák-horvát határon történetek után” – hangsúlyozta **Kósa Lajos**, az Országgyűlés honvédelmi és rendészeti bizottságának fideszes elnöke október 27-én újságíróknak Mohácson, miután **Németh Szilárd**dal, a Honvédelmi Minisztérium (HM) parlamenti államtitkárával közösen ellátogatott a magyar-horvát-szerb hármasszaktaszra. **Kósa Lajos** közölte: „itt nem fordulhat elő az, ami október végén történt a bosnyák-horvát határon, Bihacnál”.

A honvédelmi államtitkár a mohácsi határkikötőnél kiemelte, a hármasszaktasz 16 kilométeres dunai részét járták be. „A jogi és műszaki határzár elrendelésének, illetve az élő erő ide rendelésének együttes hatásaként itt az emberek teljesen biztonságban érezhetik

magukat; (...) védett az ország szuverenitása, a magyar emberek biztonsága” – értékelt az államtitkár. Meggyőzőnek nevezte, hogy a területen nemcsak a határvasdarak, a rendőrök és a honvédek teszik a dolgukat, hanem a védekezésből – mások mellett – a Duna-Dráva Nemzeti Park (DDNP) munkatársai, a vadásztársaságok és a polgárőrök is kiveszik a részüket.

1200 katona áll készenlétben, akiket szükség esetén 24 órán belül a határra tudnak vezényelni, viszontbiztosításként pedig további 1100-

at, akiket 72 órán belül. „A magyar honvédek védik az ország területi integritását, függetlenségét, és a magyar emberek biztonságát szolgálják” – összegzett a politikus.



fotó: Kitzinger Adrienn

Németh Szilárd: Demeter Márta ismét hamisított

„Az LMP újdonsült társelnöke ismét nem nyilvános, érzékeny katonai információt szivárogtatott ki és hamisított meg. **Demeter Mártának** ezek után semmi keresnivalója nincs az Országgyűlés honvédelmi és rendészeti bizottságában,

sem alelnökként, sem tagként, távoznia kell a szaktanárságból. Ezen felül, mivel visszaélt parlamenti mandátumával, arról is le kell mondania” – szögezte **Németh Szilárd**, a honvédelmi tárca parlamenti államtitkára. Megjegyezte:

az ellenzéki képviselő visszaélt, nyilvánosságra hozott és meg is hamisított adatokat, ez pedig honvédelmi érdeket sért, ami nemzetbiztonsági kockázatot jelent. A Fidesz-frakció feljelentést tesz az ügyben, az ellenzék összezárt.

PROGRAMOK, GALÉRIÁK

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512
Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1
fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo
Nyitvatartás: h-sz: 12-19; k-cs-p: 10-17;
sz: 9-14

A könyvtár ünnepi nyitva tartása:

November 1-e: zárva; november 2-a: zárva; november 3-a: zárva; november 5-től: 12-19 óra

Gyerekeknek ajánljuk:

November 9.: 10-10.45: Kerekítő mondóka moka 0-3 éveseknek – játékos foglalkozás. Vezető: Farkas Katalin óvodapedagógus vezető. A foglalkozások ingyenesen látogathatók, feltétel regisztrált olvasójeggyel.

November 17-e, 11 óra: Csicsergők kézműves kuckója. A foglalkozáson kerámia virágokat festünk és szélcsengőt készítünk. Ingyenesen látogatható, olvasójeggyel.

Ingyenes diafilmkölszövezés Több mint 200 új mese diafilmmel várjuk a szülőket.

Felnőtteknek ajánljuk:

November 7-e, 17 óra: EZ(O)KOS klub – Denke Iboya spirituális pszichológiai tanácsadó, numerológus várja beszélgetésre a régi és új érdeklődőket.

November 12-e, 17 óra: Író-olvasó találkozó Somogyi Feri író, újságíróval.

November 14-e, 17 óra: Helytörténeti esték: a Csepeli Szabadkikötő története - előadás. Közös rendezvény a Csepeli Helytörténeti és Városzépítő Egyesülettel.

November 28-a, 17 óra: Helytörténeti esték: A csepeli vas- és acélöntöde története - ismeretterjesztő előadás.

A könyvtár minden rendezvénye ingyenes, várjuk szeretettel!

Személyes **színházjegyvásárlási** lehetőség **minden hétfőn 16-18 óra** között. Novák Zoltánné Rózsa: novak.rozsa@gmail.com, tel: 06/304141684

20 óras (4 délelőtt) **számítógépes tanfolyam** idősebbek részére: Tanfolyam díja: 2400 Ft + könyvtári tagság (2200 Ft) 70 év felett tagság ingyenes, csak a tanfolyami díjat kell fizetni. A jelentkezés folyamatos.

Minden kedden 10 órától **Kanaszta-csata** kártyaklub.

Kedves pedagógusok! Várjuk az óvodás-csoportokat könyvtárbeutató és -használati foglalkozásokra, előzetes bejelentkezés szükséges: 276-3512, Juhász Gaborné

Ha Ön még nem tagja **könyvtárunknak**, ne késlekedjen! Jöjjön el! 16 év alatt és 70 év felett a beiratkozás ingyenes! Egyéb díjakról érdeklődjön honlapunkon www.fszek.hu vagy személyesen illetve a 2763-512 telefonszámon.

Kéthetente új könyvek! 70 féle folyóirat, internet, fénymásolás, nyomtatás! Használt könyvek kiadására: 100 Ft/könyv!

CSILAGTELEPI KÖNYVTÁR

Vénusz u. 2.,
a Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,
tel.: 276-8953, fszek2105@fszek.hu
Nyitvatartás: h-sz-p 13-19,
csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

A könyvtár állományából kivont jó állapotú használt folyóiratok kedvezményes vásárlás! (Családi lap, Interpress Magazin, Otthon, Story, Praktika)

Kineziológiai Klub: Két hetente, szerdai, 16.30-tól. Klubvezető: Novák Ágnes. Legközelebb: 2018.11.14.: Felállítás a mélypontokból

Társasjáték Klub: A hónap minden első szerdáján, 14 órától, korhatár nélkül várunk minden játszani vágyó érdeklődőt! Klubvezető: Gubányi Gábor. Legközelebb: nov. 7.

Könyvtárbeutató: Előzetes bejelentkezés alapján szeretettel várjuk az óvodás és iskolás csoportokat. **Könyvújdonságok:** kéthetente várják a kedves olvasókat!

Ingyenes beiratkozási lehetőség: 70 év felettieknek és 16 év alattiaknak.

Internethasználat.

További hírek, információk:
www.facebook.com/csilagtelepikonyvtar

KIRÁLYERDEI KÖNYVTÁR

Szent István u. 230.
www.fszek.hu/szentistvan
fszek2103@fszek.hu
Nyitvatartás: h-sz-p: 13-19; cs: 10-től 16 óráig

ÚJDONSÁG! Diafilmek kölszövezése ingyenesen, 2 hétre. Kéthetente új könyvek, friss folyóiratok érkeznek.

A könyvtár állományából **kivont folyóiratok** 100 Ft/db áron megvásárolhatók. (Diéta és Fitnesz, Éva, Kertbarát Magazin, Kreatív kötés, Nők Lapja kiadványok, National Geographic, Praktika, Természetgyógyás stb.)

A könyvtár programjai:

Matematika-korrepetálás október 3-tól minden szerdán 15.30-tól.

Meridiántorna: nov.15., 15 óra

Szemtorna: nov.,15., 15.30

Horgoló-klub: minden csütörtök 10 óra

Origami klub: nov., 12., 17 óra

Gyógyító hangok: nov., 14. 17 óra

Bővebb tájékoztatást a könyvtár honlapján olvashatnak: www.fszek.hu/szentistvan, vagy telefonon érdeklődhetnek a 277-5278-as számon nyitva tartási időben.

CSEPEL GALÉRIA

Csete Balázs u. 15., tel.: 278-0711

November 8-a, 17 óra: Fekete Emese festőművész Képesített valóság című kiállításának megnyitója.

Tájékoztató az engedély nélkül létesített, helyi vízgazdálkodási jogkörbe tartozó kutak fennmaradásának engedélyezési eljárásáról

Fúrt kutak: fontos információk

Az utóbbi időben rengeteget foglalkozott a média az engedély nélkül fúrt vízilétesítmények (a továbbiakban: kutak) engedélyeztetésének témakörével.

A jelenleg hatályos jogszabályi előírások szerint, az engedély nélkül létesített kutakra fennmaradási engedélyt kell kérni. A fennmaradási engedély abban az esetben adható meg ha a kút – a jogellenes létesítés tényétől eltekintve – megfelel a vízjogi létesítési és üzemeltetési engedély kiadására vonatkozó, jogszabályban meghatározott követelményeknek, hatósági előírásoknak. A törvény rendelkezik arról, hogy **mentesül a vízgazdálkodási bírság megfizetése alól az a létesítő, aki a 2018. január 1-jét megelőzően engedély nélkül létesített kút fennmaradását 2018. december 31-éig kérelmezi**, és az engedély megadásának feltételei fennállnak.

Akik a decemberi határidőt elmulasztják, azok esetében a hatóságnak a fennmaradásról szóló döntéssel egyidejűleg a vízilétesítmény értékéhez igazodó (magánszemélyek esetén legfeljebb 300 000 Ft összegű) vízgazdálkodási bírság megfizetéséről is rendelkeznie kell.

Helyi vízgazdálkodási (jegyzői hivatali) jogkörbe tartozik a kút, ha az alábbi feltételeket együttesen teljesíti:

- vízbázis védőterületet nem érintő ingatlanon van,
- a vízkivétel nem haladja meg az 500 m³/év mennyiséget,
- talajvíz vagy parti szűrésű víz felhasználásával működik,
- épülettel (vagy annak építésére jogosító hatósági határozattal, egyszerű bejelentéssel) rendelkező ingatlanon van,
- magánszemélyek részéről a házi ivóvízigény vagy a háztartási igények kielégítését szolgálja,
- nem gazdasági célú a vízigény.

A fentiekől eltérő esetben a kút fennmaradását a területi vízügyi hatóságnál (Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság Katasztrófavédelmi Hatósági Osztály, 1081 Budapest, Dologház u. 1., 1443 Budapest, Pf. 154) kell kérelmezni.

A helyi vízgazdálkodási jogkörbe tartozó kút fennmaradása iránti kérelmet Budapest Főváros XXI. Kerület **Csepeli Polgármesteri Hivatal Városrendezési Iroda Környezetvédelmi Csoport**hoz lehet benyújtani. A kérelemhez a vízjogi engedélyezési eljáráshoz szükséges dokumentáció tartalmáról szóló 41/2017. (XII. 29.) BM-rendelet 2. számú melléklet II. fejezete szerinti dokumentációt kell csatolni. **A kérelem eljárási illetéke 3000 Ft.**

A kérelem benyújtható papíron, postai úton (1751 Budapest, Pf. 85.) vagy ügyfélfogadási időben a 1211 Budapest, Kossuth L. u. 65. szám alatti irodában. A kérelem benyújtását segítő **nyomtatvány a www.csepel.hu honlapról letölthető, vagy személyesen átvehető a Környezetvédelmi Csoportnál.** Elektronikus úton történő benyújtásra ügyfélkapu és e-papír szolgáltatás igénybevételével van lehetőség. Az eljárási illeték leróható a kérelemre ragasztott illetékbélyegben, vagy a kérelem beérkezését követően, az iktatószám megjelölésével, az önkormányzati adóhatóság 11784009-15521000-03470000 számú illetékbevérteli számlája javára teljesített készpénz-átutalási megbízás útján.

Iskolába hívogató

A Szárcsa Általános Iskola őszi programsorozatára hívja a leendő elsőöket és szüleiket. Iskolánk a Kis-Dunához közel, a Királyerdőben épült. Tágas udvaraival, tornapályájával jó sportolási lehetőséget kínál diákjainak. Szép környezetben, igényesen felszerelt szaktantermekben tanulhatnak a gyermekek.

Játékos gyermektorna és iskola-kóstolgotó foglalkozások a leendő első osztályos tanító nénikkel:

November 12-e, 15.30–16.15: torna, 16.15–17.00: játékos iskola-kóstolgotó

November 19-e, 15.30–16.15: torna, 16.15–17.00: játékos iskola-kóstolgotó

Nyílt nap az alsó tagozaton: **november 14-e, 8.00–10.00**

Szülői tájékoztató, ahol megismerkedhetnek iskolánkkal: **2019. február 18-a, 17.00 óra**

1213 Budapest, Szárcsa u. 9–11.,
tel.: 278-2374; 06-30/83-1817
iskola@szarcsa-bp.sulinet.hu
www.szarcsaiskola.hu



Tájékoztató a rágcsálóirtásról és az illegálisan kihelyezett hulladéklerakatok megakadályozásáról



Illegális szemétkerakás

A csepeli lakosok részéről rendszeresen érkeznek olyan kérések, melyben rágcsálóirtást, valamint az illegálisan kihelyezett hulladék elszállítását kéri a Csepeli Városgazdától.

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a főváros köztisztaságáról szóló 48/1994 (VIII. 1) Főv. Kgy.-rendelet 3. § (1) bekezdése kimondja, hogy „*az ingatlan tulajdonosa (kezelője, használója) köteles gondoskodni az ingatlan és az ingatlan előtti járda, továbbá a járda és a kocsiút közötti kiépített vagy kiépítetlen terület – beleértve az ingatlan-nyilvántartásban közterületként nyilvántartott belterületi földrészletet is – gondozásáról, tisztántartásáról, szemét- és gyommentesítéséről, hóeltakarításáról és síkos-*

ságmentesítéséről”. Ennek értelmében a tulajdonosoknak maguknak szükséges gondoskodniuk az ingatlan előtti járda, valamint a járda és az úttest közötti terület tisztántartásáról.

Számtalan lakossági bejelentés érkezik, miszerint nem önkormányzati tulajdonú területeken, a tulajdonosok – az említett rendelet ellenére – gyakran elmulasztják rendben tartani környezetüket. Ezekben az esetekben a Városgazda rendszerint megtisztítja a területeket, azonban ez nagy költségeket ró az önkormányzatra, így az egész kerületre és az adófizető polgárokra. Erre való tekintettel, kérjük, hogy amennyiben illegális hulladék elhelyezését veszi észre, illetékességből **jelezze** a Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata

Közterület-felügyeleténél és/vagy a rendőrségen, annak érdekében, hogy hathatós intézkedéseket tehessenek a szemelőkkel szemben.

Rágcsálóirtás

2018. július 23-tól az RNBH Konzorcium végzi Budapest Főváros Önkormányzata megbízásából a főváros patkánymentes állapotának fenntartására vonatkozó irtási munkákat.

Amennyiben lakókörnyezetükben patkányokat, vagy azok jelenlétére utaló jeleket tapasztalnak, a **06/70-364-6531** telefonszámon jelenthetik be hétfőtől péntekig 8 és 16 óra között. A köztes időszakokban üzenetrögzítő fogadja a hívásokat. Elektronikusán a **patkanyirtasbudapest@gmail.com** e-mail címen lehet bejelenteni a patkányészleléseket.

A bejelentésben meg kell jelölni:

- az észlelés pontos helyét (irányítószám, utca, házszám),
- rövid leírást a látottakról (pl. élő patkány a pincében),
- valamint elérhetőségét – lehetőleg egy telefonszámot – amelyen az irtást végző cég munkatársai felkereshetik a bejelentőt.

A kezelés elvégzése a lakosság számára díjmentes, azt teljes egészében Budapest Főváros Önkormányzata finanszírozza.

Új gyalogátkelőhely

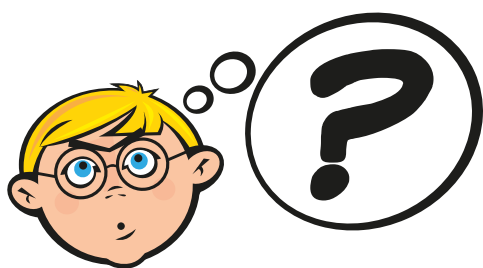
Elkezdődött az új jelzőlámpás gyalogátkelő kialakítása a **Betű utca és a Petőfi utca között**. A zebrát a HÉV felőli közlekedés és a csomópont mellett lévő iskola biztonságos megközelítése érdekében építik ki, ahol járda- és szegélyépítés történik. Forgalomkorlátozásra számítani kell, sávszűkítés, egyes szakaszon pedig egy-egy forgalmi sáv lesz lezárva. A munkálatok várhatóan másfél-két hétig tartanak.



	MÉG ÉJFÉL ELŐTT	CIPÉSZ-SZERSZÁM, LYUKASZ-TÁSHOZ	MÁRIA BECÉZÉSE LEHET	KORDÉ, KÉTKERÉKŰ KOCSI	NAGYBÁCSI, NÉMETESEN	TATUM O' ...; AMERIKAI SZÍNÉSZNŐ	A NITROGÉN VEJJELE	BELSŐ HANG!	POSTA ELSZÁMOLÓ KÖZPONT, RÖV.	JEGES GYŰMÖLCS ÉS LIKÓR KEVERÉKE (julep)	PORTÉKA VÁSÁRLÁSÁRA ADOTT KÖLCSÖN	NEMZETKÖZI OLIMPIAI BIZOTTSÁG, RÖV.	PÁRATLAN HANG!	AMPER, RÖV.	HORDÓ KÖBÖZÉSE, RÉGIESEN	TITKON A MÉLYBE PILLANT	JACK KEROUAC ISMERT REGÉNYE	DIPLOMÁCIAI TESZTŰLET, RÖV.		
MEGFEJTÉS, 1. RÉSZ																				J
EURÓPAI HORDOZÓ-RAKÉTA-TÍPUS							IDEGSEJT, ID. SZÓVAL KÖBOROL, CSAVAROG							FÉLBE (VÁG) BETEGET GYÓGYÍT						
	MEGFEJTÉS, 3. RÉSZ	TEST-FELEPÍTÉS FÖLÖTTI ELLENTÉTE						TÁRSASKÖR BÜVÉSZ, VARÁZSLÓ						LENGY. VÁROS (kolo) SZÍNÉSZ V. (NÁNDOR)					A GRAMM JELE PÁNCÉLREKESZ	
KICSINYÍTÓ KÉPZŐ			JÓ MODOR, ETIKETT AZ A MÉG TÁVOLABBI						BOSSZÚS SZÓCSKA ...; BUM! (RÉJA)			ÁLTALÁBAN A TÉLI ÉVSZAKOKBAN KOLÓNIA								
DUNAKESZI TELEPÜLÉS-RÉSZÉN LAKIK						BÜTÖRSZÖVEZÉSE MONGOL ORSZÁGGYŰLÉS												PÁRATLAN REND! SZIGETEK, RÖV.		
MARGARIN MÁRKANÉV				HÉLIUM ÉS GERMÁNIUM VEJY. BÁNAT, BŰ						LUGOS (ROMÁNIA) FOLYÓJA						MULATÓSZÓ MŰSZAKI Bányász				
BARANYAI FALU BOSNYÁK TÁJ-SZOBÁVAL			A LABANC ELLENFELE FŰSZER-NÖVÉNY							IZRAELI LÉGI-TÁRSASÁG ESETLEG					NEM EZZÉ, OLYANNÁ BUENOS ...; FŐVÁROS					
A CSERHÁT HATÁRAI!			EGYSZERŰ (SZAVAK) TODO ... (ELIO PETRI)											MEGFEJTÉS, 2. RÉSZ ID. ELŐTAG: KÖ-						
FESTETICS GYÖRGY VAS N+1 SZÜLŐHELYE								LOMBOS NÖVÉNY BÖRTÖNLAKÓ			ELIN ...; BOLG. ÍRÓ DADAISTA (HÁNS)							FÉLÁR! GÖDÖLLŐI SPORT KLUB, RÖV.		MAGYAR NAGY-LEXIKON, RÖV.
AZ OXIGÉN VEJJELE		NÉMET GÉPKOCSI-MÁRKA FÉL ZSÁKI					BOLGÁR HEGYSÉG KÉTJEGYŰ BETŰNK					LYUKAT HARAP RÁ LAON KÖZPONTJA!							MÉTER, R. EGYESÜLT ÁLLAMOK, RÖVIDEN	
MAGAS MÉLTÓSÁG, PALATINUS						ANNAK ...; ANNAK ELLENÉRE FÉLVI!								TESSÉK, RÉGIESEN A SUGÁR JELE						
	Y																			

A helyes megfejtést beküldő felnőttek között 1000 forintos Libri utalványt sorsolunk ki. A gyerekek két darab jegyet és egy csomagjegyet nyerhetnek a „Mikor jön már a Mikulás!” című interaktív, zenés játékra, ami december 2-án, 11 órakor lesz a Királyerdei Művelődési Házban. **Beküldési határidő: 2018. november 12.**

GYEREKSAROK

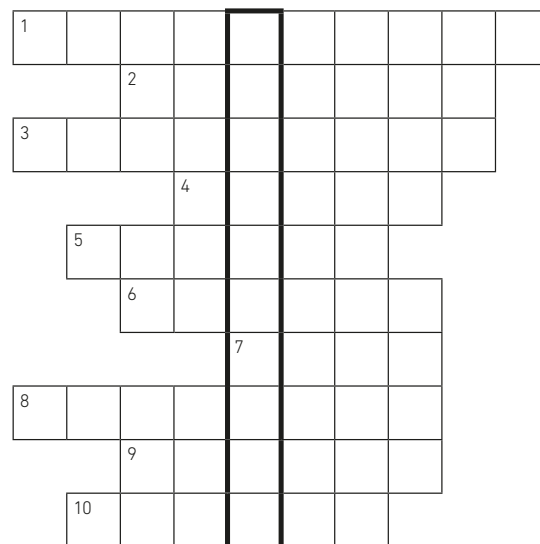


Rejtvényünk megfejtését a vastagabb vonallal kiemelt oszlopban olvashatod!

Előző rejtvényünk megfejtése:

Lýukas zászló

- Gyöngyvirágtól ...-ig (film címe)
- ... Csere János, XVII. sz-i pedagógus, író
- Erdély történelmi központja, legnagyobb városa
- ... Jenő (1907-1938) erdélyi magyar költő
- Kós ... (1883-1977) építész
- Reményik ... (1890-1941) költő
- Bánffy György (1746-1822) nemesi címe
- ... Domokos (1938-1976) költő
- Böloni ... Sándor (1792-1845) író, utazó
- Jékey ... (1846-1919) költő



Sorsoltunk! Az október 18-ai skandináv rejtvény nyertese: Kovácsné Csorba Éva, 1214 Budapest, Tejút u. A gyerekrejtvény nyertese: Tóth Kevin, 1213 Budapest, Retyezáti utca. Nyereményüket szerkesztőségünkben vehetik át hétfőtől csütörtökig 8 és 16 óra között (Csete Balázs u. 15.) **Gratulálunk!**

Zene, tánc, sör

Immár ötödik alkalommal rendezték meg a Csepeli Sörfesztivált a Királyerdei Művelődési Házban a Csepeli Német Önkormányzat és a Csepeli Svábok Szabad Kulturális Egyesülete szervezésében.

Hamisítatlan sváb zene és tánc, kulturális programok, és az ilyenkor elmaradhatatlan folyékony kenyér várta

az 5. Csepeli Sörfesztiválra látogatókat. Az önkormányzat által támogatott rendezvény a már hagyományosnak tekinthető lovaskocsis felvonulással indult a Görgey térről a Királyerdei Művelődési Házhoz, ahol egész napos programmal várták az érdeklődőket. **Lászlóné Balázsovits Magdolna**, a Csepeli Német Önkormányzat



elnöke lapunknak elmondta: céljuk, hogy minden évben legalább két-három alkalommal összehozzák a hazai sváb közösséget. „A sörfesztivál – akárcsak a sváb bál – egy hagyományörző közösségi rendezvény, ahol nemcsak a csepeli, hanem a környező

települések német nemzetiségi kultúrcsoportjai, zenekari is bemutatkozhatnak.”

A nemzetiségi hagyományörzés után a mulatságé volt a főszerep, a Sörfesztivált **Borbély Lénárd** polgármester nyitotta meg. • Lass Gábor

Következő lapszámunkban **Németh Szilárd** Márton-napi menüt mutat be receptsorozatában.

FOLYAMATOS
AKCIÓK! %

NÉZZEN BE HOZZÁNK, MEGÉRI!

1214 Bp. II. Rákóczi Ferenc út 277. (Csepel)

Nyitva tartás: Hétfő–Péntek 9–17-ig; Szombat 9–14-ig
www.pegabutor.hu Tel.: +36-30-160-74-64

Tolóajtós komód:



CSAK
38.000.-
Forint

Szafari
francia-
ágy:



CSAK
97.500.-
Forint

M szekrény sor 400:



CSAK
185.700.-
Forint

Az egyedi bútorkészítési, -szerelési igényeket is teljesítjük.
Bútorrendelés és -szállítás rövid határidővel.



CSAK
162.800.-
Forint

Kréta
sarok:



Egyedi konyhák!



pega
bútor
Budapest

www.pegabutor.hu

1039 Bp. Hadrianus utca 9. Nyitva tartás:

(Volt fitness terem helyén) Hétfő–Péntek 10–18-ig; Szombat 10–13-ig Tel.: +36-30-160-74-67

A hirdetés felmutatójának új jármű rendelése esetén egyedi kedvezményt adunk!

Ford Kuga

5 799 000 Ft-tól*

*Business Technology 1.5i EcoBoost
150 LE EUR6.2 2WD M6,
Ford Credit finanszírozással



www.autofort.hu

*Az ajánlat a Márkakereskedések készlete erejéig megkötött vevőszereződésekre, Ford Credit finanszírozás igénybe vétele esetén érvényes. Az ajánlat és az akciós finanszírozás részleteiről az Auto-Fort Ford márkakereskedések adnak további felvilágosítást! A képen látható autó illusztráció, nem feltétlenül egyezik meg a kijelölt típusossal, felszereltséggel. A jelen hirdetés tájékoztató jellegű, nem teljes körű és nem minősül ajánlattételnek. Környezetvédelmi információk: CO₂-kibocsátás 137-209 g/km. Vegyes üzemanyag-fogyasztás: 5,2-9,1 l/100 km.

Auto-Fort Ford márkakereskedések és márkaszervizek:

1044 Bp., Váci út 66-72. T: 06 1 452 9710 autoszalon.vaci@autofort.hu	1097 Bp., Könyves K. krt. 3. T: 06 1 452 97 20 autoszalon.konyves@autofort.hu	1215 Bp., Védgát u.45. T: 06 1 277 37 55 autoszalon.csepel@autofort.hu
---	---	--

Ragadd meg a lehetőséget, és jelentkezz!



Vonzó béreinkkel és gyors előrelépési lehetőségeinkkel hozzásegítünk ahhoz, hogy gondtalanabban élhess, és részese legyél egy stabil, családi és sikeres csapatnak!

Mi szól még mellettünk?

SZÁMOS JUTTATÁS ÉS KEDVEZMÉNY

VONZÓ HAVI PRÉMIUM-RENDSZER

BÉRPÓTLÉKOK

SZOCIÁLIS TÁMOGATÁS

RUGALMASAN VÁLASZTHATÓ MUNKAIDŐ

Indulól átlagbérérd 234.000 forint* próbaidőt követően, mely a teljesítményed arányában továbbfejlődik! Szakmai tudást igénylő munkakörök esetében, a tapasztalatot kiemelten javadalmazzuk.

Jelentkezni az alábbi munkakörökbe lehet:

- pénztáros
- élelmiszer eladó
- árufeltöltő

Telefon: 24/888-710
e-mail: allas@auchan.hu (kérjük megjelölni: csepel)
web: allas.auchan.hu
vagy személyesen áruházunk vevőszolgálatán.

* A havi jövedelem magában foglalja az alpbért, különböző pótlékokat, túlórákat, prémiumot és egyéb béren kívüli juttatásokat is.

APRÓHIRDETÉSEK

INGATLAN

KIADÓ garzont keresek. T.: 06 30 594 5853

HALÁSZTELKEN önálló helyrajzi számmal rendelkező, bekerített építési telek eladó. Építés estén 4 év illetékmentesség. Nagyon csendes helyen, távol a város zajától. Szabályos 36mx25m-es /900nm/ egyszintes telek. Közművek az utcában. Ár: 5,9mFt. T.: 06-20-945-1214

TÖKÖN, a Nyakas-hegyen 800 négyzetgölg gondozott, zártkertből átminősített kert eladó. Gyönyörű panoráma a számbéki-völgyre. A telek beépíthető. Jelenleg villanyház, garázs, toalett, szerszámház, vízvezeték. Víz, villany be van vezetve. Több, mint 40 már termő gyümölcsfa van. I.ár: 20 mFt. T.: 06 70 375 91 73.

DÖMSÖDÖN felújításra szoruló kis parasztház eladó. I.ár: 4,2mFt T.: 06 30 350 33 31

CSERE

CSERÉLÜNK, csepeli két szoba, összkomfortos családi házat legalább háromszobás lakótelepre. T.: 06 1 420 3153

SZOLGÁLTATÁS

DUGULÁS-elhárítás falbontás nélkül. Ázasok csőtörések megszüntetése. Központi fűtészerezés. Mosdók wc-ek, tartályok cseréje. Mindennemű vízvezeték szerelés. Munkáinkra garanciát vállalunk. Hívjon bizalommal. T.: 06-1-402-4330, 06-20-491-5089

FODRÁSZAT Akció! Kizárólag új vendégeink részére: Női vágás, szárítás rövid hajnál 2800 Ft, férfi vágás, szárítás, mosás 1800 Ft. Női festés + szárítás 4000 Ft. Pedikűr 2500 Ft. T.: 06 1 276 69 23

RÁCS ajtóra, ablakra, erkélyre. Előtető lakótelepi erkélyekre. Korlátfelújítás üvegezéssel, festéssel. Egyéb lakatos munkák, javítások. T.: 06 70 209 42 30, 06 1 284 25 40

CSEPELI gázkészülék szerviz. FÉG gázkonvektor, cirkó, kombi cirkó javítása. Vízvezeték szerelés, dugulás-elhárítás. T.: 06 70 294 9915

KÖSZÖRŰS kulcsmásoló a csepeli piacon, a Lottózó mellett. Mindent éléz A-Z-ig. Olcsó, minőségi munka, megvárható. Nyitva: K-P:8-16, Sz:7-13. T.: 06 20 387 7059

VÁLTSA vissza üres aludobozát a CSEPEL TESCO-ban. Az üres sörösdoboz, energiatároló- és üdítősdoboz pénzért ér! Keresse az automatákat! www.mindendoboz.hu

FESTÉS- mázolás- tapétázás: kisebb munkákat, kőműves javításokat vállalok. T.: Kovács Gergely: 06 30 568 6255

SZIGET zár szerviz! Minden típusú zár javítása, cseréje olcsón, szakemberi, garanciával! 06-70-701-7843, Javítás vagy csere esetén a kiszállás ingyenes! www.szigetzarszerviz.hu

ÁLLÁS

DISZPÉCSER ügyintéző munkakörbe vagyonvédelmi cég munkatársat keres. Lehet nyugdíjas is. 24/72 beosztásban. T.:06 20 243 8568, balasiandreap_rc.hu

SZOBAFESTŐ, kőművest-, burkolót, segéd munkást felvesszünk csapatunkba. T.: 06 20 998 2369

CSOMAGOLÓ munkalehetőség aktív nyugdíjasok számára! Munkaidő rugalmasan 4,6 vagy 8 órában Munkavégzés helye: Csepel vagy Soroksár Jelentkezés: 06 70 197 5260

BELVÁROSI

apartmanhotel hosszú távra keres munkatársakat, szobalány munkakörbe. 8 óras, egyműszakos munkavégzés, hétvégi napok vállalásával is alkalmanként. T.:06-70 905 6889

IX. KERÜLETI 3***.

os szállodánkba keresünk tapasztalt felszolgálót állandóra vagy akár heti 1-2 napra. Fix munkabé, étkezés biztosított. Feladatok: reggeliztetés, ebéd és vacsoránál felszolgálói feladatok ellátása. Nyugdíjasok jelentkezését is várjuk akár heti 1-2 alkalomra is. T.: 06 30 419 3104; sales@canada-hotel.hu

OKTATÁS

MODERNTÁNC és Klasszikus balett felnőtteknek, csütörtökönként 18- 20 óráig szeretettel várja az érdeklődőket! Előképzettség nem szükséges. A férőhely biztosítása érdekében előzetes bejelentkezés szükséges;hétköznapokon 8 – 20 óráig: 06 70 318 3077 A Stúdió teljes kínálata a honlapon, és a Facebook-oldalon található. Vitart Stúdió Csepel: 1214 Bp., Merkúr u. 10., fszt. 3. email:linda@laskaitreningek.hu web:laskaitreningek.hu Facebook: Vitart Stúdió

ADÁS-VÉTEL

FIGYELEM! Rossz akkumulátort, vasat, fémeket, hulladékokat vásárolok. Kiszállás díjtalan. T.: 06 30 461 7759

CSEPELEN és Környékén! Korrekten áron autót vennék készpénzért. T.: 06-30-951-5322

MARUTI fehér - most vizsgázott – eredeti festés, nagyon szép állapotban, garázsból 83.000 km-rel eladó. Ár: 220 eFt. T.:06 70 321 9191 Keret

RÉGISÉG

GÁBOR Eszmeralda műgyűjtőnő legmagasabb áron készpénzért vásárol festményeket, bútorokat, ezüsttárgyakat, evészközök készleteket, aranyakat, szobrokat, borostyánokat, porcelánokat. Kiszállás díjtalan. T.: 06 1 789 1693; 06 30 382 7020

KÉSZPÉNZÉRT vásárolok színházak részére is bútorokat, dísztárgyakat, festményeket, csillárokat, réz- és bronztárgyakat, kerámiaikat, kitűntetéseket, pénzérmekeket, hangszereket, könyveket, ruhaneműt teljes hagyatékot. T.:06 30 94 35 583

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk!
Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben: hétfő, kedd, szerda 8-16 óráig.
1215 Budapest.,Csete Balázs u. 15.,
info@csepelihirmondo.hu

A CSEPELI VÁROSGAZDA ZRT. HULLADÉKKEZELÉSI OSZTÁLYA FELVÉTELT HIRDET

HULLADÉKGYŰJTŐ-UTCASEPRŐ, PARKÓR MUNKAKÖRBE

FELADAT: Budapest XXI. kerület közigazgatási területén hulladékgyűjtő-utcaseprői, parkóri munkák végzése. **ELVÁRÁSOK:** felelősségvállalás, önálló munkavégzés, megbízhatóság, terhelhetőség minőségi munkavégzés **MUNKAKEZDÉS:** azonnali munkakezdéssel **FELVÉTELNÉL ELŐNYT JELENT:** Csepel helyismerete Határozott fellépés Józsan életvitel **AMIT KÍNÁLUNK:** hosszú távú, stabil munkahely bejelentett 8 óras munkaviszony jó munkahelyi légkör jövedelem kiegészítő juttatás Cafeteria munkavégzés a kerületen belül

Érdeklődni a Kovats.Csilla@varosgazda.eu, +36 1 276 5848 (236 mellék) illetve a Csepeli Városgazda ügyfélszolgálatán lehet.

CSEPELI FITNESS NAP

NAGY IMRE ÁRMK SPORTCSARNOK, 1214 SIMON BOLIVÁR SÉTÁNY 4-B.

2018 NOVEMBER 24.
SZOMBAT 14:00-18:00

PROGRAM:
GYMSTICK > TARNAY ZSUZSANNA
XFIGHT > SZTÁRCSEVICS JÁNOS
SÜLYKONTROLL > BÉRES ALEXANDRA
ZUMBA > VARGA ZSU; KORALL
BODYART > VÁGÁSI SZILVI

INFO ÉS JEDYRENDELÉS:
INFO@FITTVJOVALAPITVANY.HU
VAGY SZEMÉLYESEN A FELLEMŐ ESZŐKNÉL.
TEL.: 06 30 207 3359
FACEBOOK: @FITTVJOVALAPITVANY

FITTVJOVALAPITVANY.HU

A rendezvény gyermekbarát!
Mátékos, sportos foglalkozások az egész program alatt!

JEDYEK ELŐVÉTELÉN: 1500 FT | HELYSZÍNEN: 2000 FT | 10 ÉVES KOR ALATT INGYENES. | DIÁKOKNAK ÉS NYUGDÍJASOKNAK 500 FT KEZDEZMÉNY.

KIÁLLÍTÓK: ORIFLAME, Babilo Gobi, MOTIVEX, KORALL SPORTSZAKET, INGYENES ÉRŐSZÉSI SZÖVŐVIZSGÁLAT, ANYACSERE CENTRUM, TÁMOGATÓK: SCITEC NUTRITION

Csepeli Nyugdijas Községi Ház

1214 Budapest, Kossuth Lajos utca 115., Tel.: 278-0128

Novemberi programok

Zenei-irodalmi programok

- November 8.** Három tenor Rómában Előadó: Zelinka Tamás zenetörténész. Kezds: 15 óra
November 16. Görög zene, játszik a Santorini duo. Az előadás 16 órakor kezdődik.
November 23. Varázslatos klasszikus zene Előadók: Ürmösné Fehér Nikolett zongora, Ürmös László Brácsa. Előadás 16 órai kezdettel.
November 30. Készülődés az első adventi vasárnapra. A műsort összeállította Kállay Endréné. Az előadás 16 órakor kezdődik

Úti beszámoló

- November 15.** Képek az ókori hellén emlékekből
Előadó: Szabó László okleveles építészmérnök
November 22. Kanadai nagy körút, első rész.
Előadó: Mikó Imre okleveles építészmérnök, okleveles közigazdász
November 29. Kerékpárral a Duna mentén második rész. Előadó: Éber Gábor
A filmvetítésekkel egybekötött előadások 15 órától kezdődnek

Jogi tanácsadás

Minden hétfőn 15 és 18 óra között polgári és közigazgatási kérdésekben tanácsot ad Simonfalvini dr. Seres Éva ügyvéd

Őrizd az egészséged!

- Egészségünk védelmében ismeretterjesztő előadások minden páros hét hétfőjén 15 órától Előadó: dr. Oláh Ilona belgyógyász.
November 5. Ötven felett egészségesen. 15 órától dr. Szántó Renáta belgyógyász
Frissítő masszáz minden hétfőn 10-15 óráig. Masszőr: dr. Solymosi Mária
Kímélő torna minden hétfőn és pénteken 8-10 óráig.
Meridián torna: hétfőnként 10-11 óráig.

Táncos szombatok

Zene: Somogyi Károly előadóművész. A táncesték 16-19 óráig tartanak.

Ének

A muzsika téged köszönt jó barát. Énekelni, együtt lenni jó, énekelj velünk minden csütörtökön 10-12 óráig. Énektanár: Józsa Éva

Angol

Kezddőknek és haladóknak. Minden kedden 12 órától 18 óráig.
Oktatók: Szabó Jenőné és Várkonyi Ágnes

Játékos délelőttök és délutánok

Minden kedden és csütörtökön 15-18-óráig vetélkedővel egybe kötött társas játékok.
A sakkozni és kártyázni vágyókat szeretettel várjuk nyitvatartási napokon 14 és 19 óra között.

Programokra a regisztrált jelentkezőket tudjuk fogadni.

Regisztrálni a 278-0128-as telefonszámon vagy a nyugdíjshaz@csepelivaroskep.hu címen, vagy személyesen munkanapokon 10-16 óráig a Nyugdijas Községi Házban
Nyitvatartási idő: program szerint 8 órától 20 óráig

SZÖNYEG • VINYL PADLÓ • LAMINÁLT PADLÓ • FÜGGÖNY • TAPÉTA

DIEGO

BOMBA ÁR!
2.299
1.599

LAMINÁLT PADLÓ
Standard Plus 7 mm
szélesség: 190 mm, 228 mm, 248 mm, 300 mm

WOOD STEP

SZÖNYEG
Velour, Velour Mix
90x130 cm: 14.990 - 2.450 Ft/db
100x200 cm: 24.990 - 2.990 Ft/db
200x290 cm: 73.990 - 36.990 Ft/db (Velour)

Agilának 2018. november 1-30-ig, este 6-ig a kábel és a kábel árak! Csak kábelárak! Nem számítanak a kábel árak!

Csepel, II. Rákóczi Ferenc u. 277. • Tel.: +36 (1) 278-01-09,
Mobil: +36 (30) 437-8820 • Nyitva: H-P: 9-19, Szo: 9-17, V: 9-14

SONOTERÁPIA

LÁBUNK VÉDELMEBEN AZ ÉRSZÜKÜLET,
ÉRELMESZESEDÉS MEGELŐZÉSÉRE!
Fájdalom és mellékhatásmentes gyógymód
a cukorbetegség szövődései ellen is.

Doctor life láb nyirokmasszázs gép!
Mágnesterápiás kezelések

medsono@prodiva.hu AJÁNDÉKUTALVÁNY VÁSÁROLHATÓ!

1212 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 142. (Korzó üzletház)
T.: 06-20-269-9599, 06-20-488-8599

Oktatási és Vezetési Tanácsadó Kft.

1212 Budapest, Erdőalja u. 12. NMH
nyilvántartásba
vételi szám:
E-000176/2014.

csúcs '91 Induló, szakmát adó képzéseink:

- Kisgyermekgondozó-, nevelő*
- Emelőgépkezelő
- Vám-, jövedéki és termékdíj ügyintéző*
- Földmunka-, rakodó és szállítógép kezelő
- Villanyszerelő*
- Targoncavezető
- Kőműves*
- Élelmiszer- vegyi áru eladó
- Boltvezető

*-gal jelölt képzéseink támogatásának lehetőségéről a Budapest Főváros Kormányhivatal illetve a Pest Megyei Kormányhivatal munkaügyi kirendeltségein érdeklődhetnek.

KAMATMENTES RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉG!
SZÁLLODAI SZOLGÁLTATÁS NAGY KEDVEZMÉNNYEL!

www.csucs91.hu // csucs91@gmail.com Tel.: 06-1/277-0512, 06-1/420-3990

Márton napi vigasságok Csepelen

November 11., vasárnap



Program

- 10.30 Vásárfia– Holló együttes interaktív gyermekműsora
- 11:00 Tollfosztó – Csepeli Mosolygó Dalkör
- 11:45 Fellép a Csepeli Öregtáncosok Együttese
- 12:30 Párnacsata
- 13:00 Csep' Jazz Dance Táncsoport bemutatója
- 13:30 Kürtőskalács evőverseny
- 14:00 A bor legendája – Holló együttes felnőtteknek szóló vidám műsora
- 15:00 Lúdas Matyi – Galiba Társulat vásári komédiája
- 16:00 Fellép a Csepeli Német Nemzetiségi Ifjúsági Táncegyüttes
- 16:30 Zenés, lampionos felvonulás a művelődési ház körül



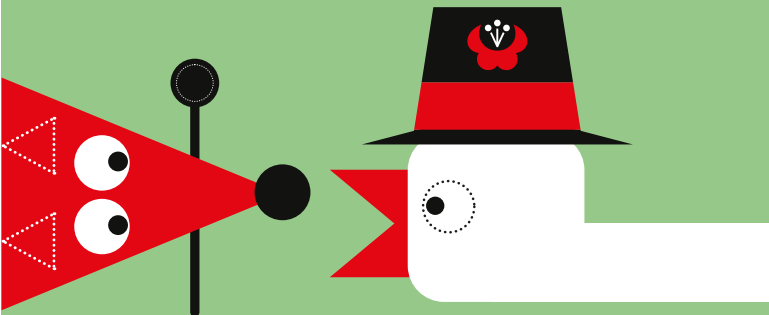
Ezenkívül:

Hagyományőrző gyermek játszóház, arcfestés, hajfonoda, libás vendégfogadás, kézműves vásár



Gasztronómia

Libaételek, házi rétes, lúdlábtorta, lángos, kürtőskalács, forralt bor



A részvétel díjtalan, mindenkit szeretettel várunk!
Kedvezőtlen időjárás esetén a programot a művelődési házban rendezzük meg. A programváltoztatás jogát fenntartjuk!

Radnóti Miklós Művelődési Ház • 1214 Budapest, Vénusz u. 2.
Tel.: 278-2757 • www.csepelivaroskep.hu/radnoti



Radnóti Miklós
Művelődési Ház



SZABÓ MAGDA KÖZÖSSÉGI TÉR
1214 BUDAPEST, SIMON BOLIVÁR SÉTÁNY 4-8.

2018. NOVEMBER 15-17.
BEMUTATKOZNAK
A KÖZÉPISKOLÁK

VI. CSEPELI PÁLYA- VÁLASZTÁSI BÖRZE



NOVEMBER 15. (CSÜTÖRTÖK)
09.00-15.00

NOVEMBER 16. (PÉNTEK)
09.00-15.00

NOVEMBER 17. (SZOMBAT)
09.00-13.00

TELEFON: **355-4032.**

RÉSZLETEK A HONLAPON OLVASHATÓK!
WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU/SZABOMAGDA/